

UIGURISCHES WÖRTERBUCH

SPRACHMATERIAL
DER VORISLAMISCHEN TÜRKISCHEN TEXTE
AUS ZENTRALASIEN

LIEFERUNG 3
anta – asanke

VON
KLAUS RÖHRBORN



FRANZ STEINER VERLAG GMBH · WIESBADEN

UIGURISCHES WÖRTERBUCH

SPRACHMATERIAL
DER VORISLAMISCHEN TÜRKISCHEN TEXTE
AUS ZENTRALASIEN

LIEFERUNG 3
anta – asanke

VON
KLAUS RÖHRBORN



FRANZ STEINER VERLAG GMBH · WIESBADEN

1981

Geschichte und Archäologie. Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients. Berliner Turfantexte. 9.). [Zitiert als: BT IX; Maitr weiterhin nach der Faksimile-Edition (vgl. Bibliographie Nr. 21, 22) zitiert]

43. Weller, Friedrich: *Ein paar Bemerkungen zur Einleitung der uigurischen Übersetzung des Jin'gangjing*. In: *Wissenschaftliche Zeitschrift der Karl-Marx-Universität Leipzig. Gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe* 28, 1979, 145–148. [Verbesserungen zu BT I]
44. Zieme, Peter: *Zum Handel im uigurischen Reich von Qočo*. In: *Altorientalische Forschungen*. IV. Berlin 1976, 235–249. (Akademie der Wiss. der DDR, Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie. Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients.) [Zitiert als: ZiemeHandel; Kommentar zu Stücken aus ActeOuig, USp, YamSlaves]

17. -- *Fragments uigurskoj versii biografii Sjuan'-czana*. Moskva 1980. [Zitiert als: Ht IV; Ende des 5. Kapitels]
18. Warnke, Ingrid: *Eine buddhistische Lehrschrift über das Bekennen der Sünden. Fragmente der uigurischen Version des Cibeï-daochang-chanfa*. Dissertation Akademie der Wiss. der DDR 1978 (ungedruckt). [Zitiert als: Warnke]
19. -- *Ein uigurisches Kolophon aus der Berliner Turfan-Sammlung*. In: K. Röhrborn und H. W. Brands: *Scholia. Beiträge zur Turkologie und Zentralasienkunde. Annemarie von Gabain zum 80. Geburtstag...* Wiesbaden 1981. (Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 14.) 215–220. [Zitiert als: UigKol]
20. Zieme, Peter: *Ein Hochzeitssegen uigurischer Christen*. In: K. Röhrborn und H. W. Brands: *Scholia. Beiträge zur Turkologie und Zentralasienkunde. Annemarie von Gabain zum 80. Geburtstag...* Wiesbaden 1981. (Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 14.) 221–232. [Zitiert als: Hochzeit]
21. -- *Materialien zum uigurischen Onomasticon*. I. In: *Türk dili arařtırma yillığı. Belleten* 1977. '78. 71–84. 2. Taf. [Zitiert als: UigOn]
22. -- *Ein Turfanfragment einer türkischen Erzählung*. In: *Altorientalische Forschungen*. I. Berlin 1974. 367–368. (Akademie der Wiss. der DDR. Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie. Schriften zur Geschichte und Kultur des Alten Orients. 11.) [Zitiert als: TürkErz]
23. -- *Ein uigurisches Fragment der Rāma-Erzählung*. In: *AOH* 32. 1978. 23–32. [Zitiert als: Rāma]
24. -- und György Kara: *Ein uigurisches Totenbuch. Nāropas Lehre in uigurischer Übersetzung von vier tibetischen Traktaten nach der Sammelhandschrift aus Dunhuang British Museum Or. 8212 (109)*. Budapest 1978. (Bibliotheca Orientalis Hungarica. 22.) [Zitiert als: UigTot; Teiledition von Shōgaito (vgl. Bibliographie Nr. 90c) nicht mehr zitiert]

Sekundärliteratur

25. Boyce, Mary: *A Word-list of Manichaean Middle Persian and Parthian*. Leiden-Teheran-Liège 1977. (Acta Iranica. Textes et mémoires. 2, Suppl.)
26. Burrow, T.: *The Language of the Kharas̄hi documents from Chinese Turkestan*. Cambridge 1937
27. Erdal, Marcel: *Die Morphemfuge im Alttürkischen*. In: *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* 71. 1979. 83–114. [Zitiert als: ErdalMorph]
28. Grönbech, K.: *Der türkische Sprachbau*. I. Kopenhagen 1936.
29. Hirakawa Akira: *Index to the Abhidharmakośabbāya (P. Pradban edition). Abidammakusbaron sakuin*. Bd. 1–2. Tokyo 1973–1977.
30. Johanson, Lars: *Alttürkisch als „dissimilierende Sprache“*. Wiesbaden 1979. (Akademie der Wiss. und der Literatur (Mainz). Abhandlungen der geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse. 1979, 2.)
31. Kêng Shih-min [耿世民]: *Liang-chien hui-hu-wên ch'i-yo-ti k'ao-shih [兩件回鶻文契約的考釋]*. In: *Chung-yang min-tsu hsüeh-yüan hsüeh-pao [中央民族學院學報]* 1978, 2. 43–49. [Zitiert als: KêngLiang; Verbesserungen zu FêngHuihu, Dok. Nr. 1, und zu FenTen, Dok. Nr. 3]
32. Kudara Kōgi: *Uigurnyaku „myōborenekyō gensen“*. *Uigur translation of the Miao-fa-lian-hua-jing Xuanzan*. In: *Bukkyōgaku kenkyū* 36. Shōwa 55 nen/1980. 49–65. [Zitiert als: KudaraTT V; Identifizierung und Reedition von TT V Text B]
33. Ligeti, Louis: *Le Sacrifice offert aux ancêtres dans l'histoire secrète*. In: *AOH* 27. 1973. 145–161. [Zitiert als: LigetiSac; Verbesserungen zu U II]
34. MacKenzie, D. N.: *The Buddhist Sogdian texts of the British Library*. Leiden-Teheran-Liège 1976. (Acta Iranica. Textes et mémoires. 3.)
35. Maue, Dieter: *Zur Nebenüberlieferung von ai. Jalūka- „Blutege!“*. In: K. Röhrborn und H. W. Brands: *Scholia. Beiträge zur Turkologie und Zentralasienkunde. Annemarie von Gabain zum 80. Geburtstag...* Wiesbaden 1981. (Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. 14.) 114–117. [Zitiert als: MaueJal; Verbesserungen zu TT VIII G]
36. Mori Masao: *Gendai uigurnbun tochi baibai monjo ittū*. In: *Iwai hakushi koki kinen tenseki ronshū*. Tōkyō 1963. 712–727. [Zitiert als: MoriGen; Verbesserung von Dok. Nr. 1 in Fêng]
37. Morohashi Tetsuji: *Dai kanwa jiten*. Bd. 1–12 und Index. Nachdruck Tōkyō Shōwa 49 nen/1974.
38. Nakamura Hajime: *Bukkyō dai jiten*. Bd. 1–2 und Suppl. (Index). Tōkyō Shōwa 50 nen/1976.
39. Nanjio Bunyiu: *A Catalogue of the Chinese translation of the Buddhist Tripitaka, the sacred canon of the Buddhists in China and Japan*. Oxford 1883.
40. Oda Juten: *Torukogobon bachiyōkyō shabon no keifu to shūkyōshisōteki mondai*. In: *Tōhōgaku* (Tōkyō) 55. Shōwa 53 nen/1978. 104–118. [Zitiert als: OdaHachiyō; Kommentar zu Titel und Überlieferung von TT VI]
41. Sumi Tōkan: *Kaikotsugo Kuan-ii-im Puser – „Saddaruma-pundarīka“ Saddarmapundarīka no chūgokugoyaku „kanzeon bosatsu fūmonbon dai-nijūgo“ no kodai torukogoyaku – Kariya (Japan) 1977. [Mangelhafte Reedition von Kuan in Lateinschrift, Text der chin. Vorlage interlinear]*
42. Tekin, Şinasi: *Maitrisimī nom bitig. Die uigurische Übersetzung eines Werkes der buddhistischen Vaibhāṣika-Schule*. T. 1–2. Berlin 1980. (Akademie der Wiss. der DDR. Zentralinstitut für Alte